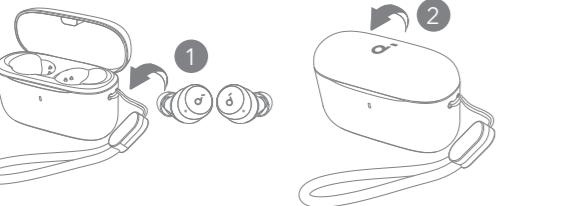


POWERING OFF

7



To power off, return the earbuds to the charging case and close it.

DE: Legen Sie die Ohrhörer zum Ausschalten in die Ladeschale und schließen Sie diese.

ES: Para apagarlos, vuela a ponerlos en el estuche de carga y ciérrelo.

FR: Pour éteindre les écouteurs, placez-les dans l'étui de charge et fermez ce dernier.

IT: Per spegnere, inserire di nuovo gli auricolari nella custodia di ricarica e chiuderla.

PT: Para desligar, coloque os fones de ouvido de volta no estojo carregador e feche-o.

TR: Kapatmak için kulaklıkları şarj kutusuna geri yerleştirin ve kutuyu kapatın.

JP: 充電ケースに両方のイヤホンを戻してケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。

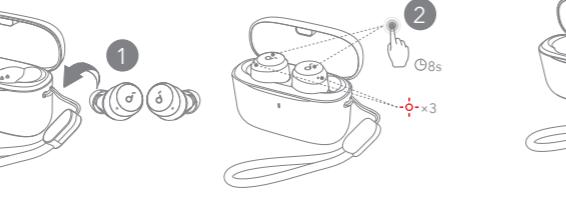
KO: 전원을 끄려면 이어버드를 충전 케이스 안에 다시 넣고 끝을 닫습니다.

繁中: 若要關閉電源，請將耳機放回充電盒並關上。

AR: لفاف التشغيل، أعد سماعي الإيريز إلى غلبة النحو وأغلقها.

RESET

8



Reset if the earbuds have issues pairing with each other or with other devices. Place the earbuds in the charging case and leave the case open, then tap and hold the touchpads on both earbuds for 8 seconds until the earbuds' LED indicators flash red rapidly three times.

DE: Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn sie nicht miteinander oder mit anderen Geräten gekoppelt werden können. Legen Sie die Ohrhörer in das Ladeschale und lassen Sie diese offen. Halten Sie dann das Touchpad an beiden Ohrhörern 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen der Ohrhörer dreimal schnell rot blinken.

ES: Reinicie los auriculares si hay problemas de emparejamiento entre sí o con otros dispositivos. Coloque los auriculares en el estuche de carga y déjelo abierto. Luego, toque y deje pulsadas las partes táctiles en ambos auriculares durante 8 segundos hasta que los indicadores LED de estos parpadeen en rojo rápidamente tres veces.

FR: Effectuez une réinitialisation si les écouteurs présentent des problèmes de couplage entre eux ou avec d'autres appareils. Placez les écouteurs dans l'étui de charge et laissez l'étui ouvert, puis appuyez sur les touches tactiles des deux écouteurs et maintenez-les enfoncées pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants LED des écouteurs clignotent rapidement trois fois.

IT: Procedere a una riinizializzazione se gli auricolari hanno problemi ad abbinarsi tra loro o con altri dispositivi. Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e lasciare la custodia aperta, quindi tenere premuti i touchpad su entrambi gli auricolari per 8 secondi finché gli indicatori LED non lampeggiano velocemente in rosso per tre volte.

PT: Reinicie se os fones de ouvido não puderm ser pareados corretamente entre si ou com outros dispositivos. Coloque os fones de ouvido no estojo carregador e deixe o estojo aberto. Em seguida, toque e manter pressionados os touchpads em ambos os fones de ouvido por 8 segundos até os LEDs indicadores dos fones de ouvido piscarem rapidamente três vezes.

TR: Kulaklıkları birbirlerinden eşleştirilemeyen veya diğer cihazlarla eşleştirilmesi ilgili sorun olursa sıfırlayın. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuya açık bırakın, ardından kulaklıkları LED göstergeleri üç defa kırmızı renkte hızlı yanıp sönene kadar kulaklıklardaki dokunmatik yüzeyi 8 saniye boyunca basılı tutun.

JP: 片耳からしか音が聞こえない場合やイヤホンと機器を適切に接続できない場合は、本製品のリセットを行ってください。リセットを行うには、充電ケースに両方のイヤホンを戻します。充電ケースを開けたまま両方のイヤホンのタッチパッドを8秒間長押しし、イヤホンのLEDインジケーターが赤色ではなくやく3回点滅するまで待ちます。

KO: 이어버드 간에 또는 다른 장치와ペ어링하는데 문제가 있는 경우 초기화하십시오.

이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 두십시오. 그런 다음, 이어버드의 LED 표시등 개가 동시에 빨간색으로 3회 깜빡일 때까지 양쪽 이어버드의 터치패드를 8초간 텭합니다.

简中: 如果耳机在与其他设备配对时遇到问题，请重新开机。将耳机放入充电盒并保持开盒状态，然后点击并按住两个耳机上的触摸板8秒钟，直至耳机上的LED指示灯快速闪烁红光三次。

繁中: 如果耳機無法正常與其他裝置配對，請重啟。將耳機放入充電盒並讓充電盒保持開啟，然後按住兩耳機上的觸控板8秒，直到耳機上的LED指示燈快速閃爍紅光三次。

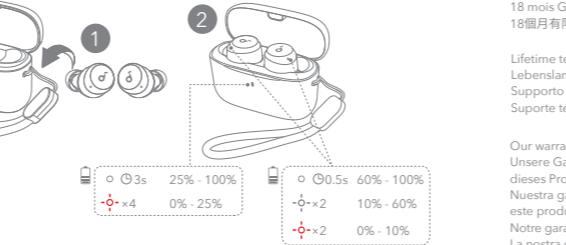
AR: أعد ضبط سماعي الإيريز إذا كانت تواجه مشكلات في الاتصال مع بعضها البعض أو مع الأجهزة الأخرى.

ضع سماعي الإيريز في غلبة النحو، ثم اضغط مع الاستمرار على مسامعي الإيريز على غلبة النحو.

لة 8 ثوان حتى توضّع مُؤثّرات LED الخاصة بسماعي الإيريز باللون الأحمر بسرعة ثلاث مرات.

LED LIGHT GUIDE

9



- Steady white
- Flashing white
- Flashing red

Customer Service

10

Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート
고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証 18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身技术支持 | 永久技术支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti
الدعم الفني مدى الحياة

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.

Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.

Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra de este producto.

Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.

La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.

弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。

당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.

我們的保固是對購買本產品的消費者所享有的合法權利的补充。

我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法律權利提供額外權利。

Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.

Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip olurlan yasal hakları ek olarak verilmektedir.

جاء التمثيلان باللغتين العربية والإنجليزية مترافقان.

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

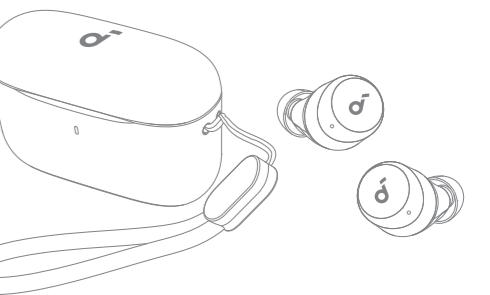
FCC ID: 2AOKB-A3948L
IC: 23451-A3948L
R 210-206351

FCC ID: 2AOKB-A3948R
IC: 23451-A3948R
R 210-206354



Points de collecte sur
www.quefairedesdechets.fr

soundcore



soundcore A20i
Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit:

soundcore.com/support

Model: A3948, A3948L, A3948R
51005003770 V01



EAC
PAP 22
Raccolta Carta
f
t
i

@soundcoreaudio
@soundcoreaudio
@soundcoreaudio